

5855..



**4. PATENTAP Zahnrohrschl. ER8-ER20 (M1-M16)**

Für PATENTAP Gewinde-Trennkupplungen BG1-BG-3-K z. richtigen Anzug der Überwurfmutter der in den Kolbenwellen sitzenden Spannzangen in Verbindung mit den Notschlüssel-Windeisen. Es wird dringend empfohlen, keine einseitig wirkenden Fremd-Anzugsschlüssel zu verwenden.

**4. PATENTAP-clef à tube denté ER8-ER20 (M1-M16)**

Pour les PATENTAP couplages de sécurité et séparation BG-1- BG-3-K, appliqués p. le serrage correcte des écrous des pinces en connection avec le tourne à gauche. Il est recommandé avec d'urgence de ne pas appliquer de clef travaillant d'une côté seulement.

**4. PATENTAP teethed tube key ER8-ER20 (M1-M16)**

For the PATENTAP tap separator couplings BG1-BG-3-K. For correct screwing the collets which are positioned inside the teethed tube key in connection with the emergency wrench. It is explicitly advised to not apply any other wrenches, which only work from one side.



**5. Notschlüsselwindeisen BG1- BG-3-K(M1-M16)**

zum beidseitig wirkenden Aufsetzen auf Zahnrohrschlüssel sowie zum Entfernen gebrochener Sicherheits-Gewindebohrer in Verbindung m. den PATENTAP Notschlüssel-Adaptern

**5. Tourne à gauche d'urgence BG1-BG-3-K(M1-M16)**

pour le positionnement de deux côtés sur le clef de tube denté et pour enlever les tarauds de sécurité cassés en connection avec les adapteurs d'urgence

**5. Emergency wrenches BG1- BG-3-K(M1-M16)**

to position from both sides on the teethed tube key as well as for taking off the broken security taps in connection with the adapters for the PATENTAP emergency keys.



**6. Notschlüssel-Adapter BG-1-BG3 (M1-M16)**

Verwenden Sie nur Original PATENTAP-Notschlüssel-Adapter, um die Notschlüssel-Windeisen precis wirken zu lassen.

**6. Adapteurs p. clef d'urgence BG-1-BG3 (M1-M16)**

Appliquez seulement adapteurs p. clef d'urgence PATENTAP. Vous supportez un bon fonctionnement des tourne à gauche d'urgence.

**6. Adapters f. the emergency keys BG-1-BG3 (M1-M16)**

Apply only PATENTAP adapters for the emergency keys to support the good functioning of the emergency wrenches.



**7. Werkzeug-Sets für Maschinen-u. Automatenbetrieb BG-1-BG3K (M1-M16) inkl allem Zubehör**

Mit und ohne Sicherheitsgewindebohrer

**7. Jeux Outils p. opération sur automates ou machines univers. BG-1-BG3K (M1-M16) access. inclus**

avec ou sans tarauds de sécurité.

**7. Tool kits for operation on automatics or universal machines BG-1-BG3K (M1-M16) incl.accessories**

with or without security taps

Weiteres Zubehör siehe PATENTAP-Broschüre.

Autres assecoires: voir brochure PATENTAP.

Additional accessories: consult PATENTAP brochure.

5845I..

**Allround Gewindebohrer für Anwendungen im Stahl- u. allg. Metallbau**

Der robuste Gewindebohrer 5845I.. für Durchgangslöcher ist hervorragend für den harten Einsatz im Stahl- u. Metallbau geeignet. Die Schmirnute und die vaporisierte Oberfläche, verhindern weitestgehend Aufbauschneiden und Kaltschweißungen und die Standzeit wird erhöht.

**Tarauds universels pour la serrurerie et la construction métallique**

Le taraud type 5845I.. pour trou traversant sera un outil très robuste idéal pour les usages manuels en serrurerie et construction métallique. La rainure de lubrification et la vaporisation évitent les soudures à froid et rallonge la durée de vie de l'outil.

**Strong universal tap for the sheetmetal & construction industry**

The type 5845I.. of taps for through holes ist very tough and applicable manually in metal shops and in the construction industries. The lubrication slots and the vaporated surface avoid the cold welding and the life of the tool is extended.

**Geeignet für folgende Materialien:** Bau-, Einsatz- und Vergütungsstähle sowie Stahlguss bis 1000 N/mm<sup>2</sup>. Automaten- und Werkzeugstähle, Rost- und säurebeständige Stähle.

**Utilisation:** Aciers de construction, aciers de cémentation et aciers d'amélioration jusqu'à 1000 N/mm<sup>2</sup>. aciers de décolletage et aciers à outils, aciers inoxydables.

**Suitable for the following materials:** Steels for construction, annealed steels, high tensile steels as well as cast steels up to 1000N/mm<sup>2</sup>, steels for automatics, tool-steels and stainless steels.



5.854IAKT210		ab / à partir de / from ab / à partir de / from ab / à partir de / from		
Grösse	Best.Nr.	15	30	45
type	no.cde	assortiert/assortis/	assortiert/assortis/	assortiert/assortis/
size	order no.	assorted CHF	assorted CHF	assorted CHF
M4	5845I. 5040	16,70	15,70	14,60
M5	5845I. 5050	17,10	16,10	15,00
M6	5845I. 5060	17,10	16,10	15,00
M8	5845I. 5080	20,30	19,10	17,80
M10	5845I. 5100	23,40	21,90	20,40
M12	5845I. 5120	24,60	23,10	21,60

588500..



**Schneideisenhalter MAN**

Bestehend aus je einem Schneideisen in HSS:

**Porte-filières MAN**

Comprenant 1 filière de chaque en HSS

**Die holder system MAN**

Includes 1 die of each dimension mentioned, in HSS

Grösse	1	2	3	Grandeur
Bereich	M2,M2.2,M2.5,M3,M4	M3, M4,M5,M6,M8	M5, M6, M8, M10, M12	Champs
Best.Nr.	586500.010	586500.020	586500.030	no.cde
Preis CHF	281,00	274,00	319,00	Prix CHF

5.86500AKT210